

Č.j. VP/S 33/01-160

V Brně dne 2. května 2001

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže v řízení zahájeném dne 14.3.2001 na základě žádosti Ministerstva průmyslu a obchodu ČR ze dne 12.3.2001 č.j. 14518/01/2040/559 o povolení výjimky ze zákazu veřejné podpory podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře ve spojení s § 18 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správní řád), v platném znění, rozhodl podle § 6 odst. 3 písm. b) zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře takto:

**Výjimka ze zákazu veřejné podpory formou investiční pobídky pro společnost METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o., formou slevy na dani z příjmů podle § 35b zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění**

**se povoluje**

**za těchto podmínek:**

1. Celková hodnota veřejné podpory formou investičních pobídek nepřekročí 50 % celkové hodnoty investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory a vztahujících se k investičnímu projektu na výrobu odlitků zejména pro automobilový, nábytkářský a elektrotechnický průmysl uvedenému v podkladech pro posouzení záměru získat investiční pobídky společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. ze dne 12.3.2001, č.j. 14518/01/2040/559 Ministerstva průmyslu a obchodu ČR a současně nesmí přesáhnout výši 739,05 mil. Kč. Náklady vhodné na poskytnutí podpory jsou tvořeny náklady na výstavbu budov, úpravu pozemků a náklady na nákup strojů a jejich instalaci.
2. Investice bude zachována po dobu 5 let ode dne právní moci kolaudačního rozhodnutí na první stavbu nebo část stavby, jíž se investiční pobídky týkají.

**Odůvodnění:**

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „Úřad“) obdržel dne 14.3.2001 žádost o povolení výjimky (dále jen „žádost“) podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné

podpoře (dále jen „zákon o veřejné podpoře“) pro společnost METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o., kterou podalo Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR.

### *I. Podklady pro rozhodnutí*

Při posuzování žádosti vycházel Úřad z následujících podkladů:

1. žádosti o povolení výjimky podle § 6 odst. 1 zákona o veřejné podpoře
2. popisu investičního projektu
3. posudku investičního záměru z hlediska splnění zákonných podmínek dle zákona č. 72/2000 Sb., o investičních pobídkách
4. návrhu nabídky na poskytnutí investičních pobídek
5. tiskopisu pro uplatnění záměru získat investiční pobídky
6. společenské smlouvy METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o.
7. výpisu z obchodního rejstříku týkajícího se společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o.
8. zpráva auditora o ověření roční účetní závěrky společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. za rok 1997, 1998 a 1999
9. dopisu Ministerstva průmyslu a obchodu ČR ze dne 22.3.2001 týkajícího se doplnění údajů potřebných pro posouzení žádosti
10. dopisu Ministerstva průmyslu a obchodu ČR ze dne 10.4.2001 týkajícího se doplnění údajů potřebných pro posouzení žádosti

### *II. Údaje získané z žádosti o povolení výjimky*

- poskytovatelem veřejné podpory je Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR
- ministerstvem odpovědným za poskytnutí veřejné podpory je Ministerstvo financí ČR
- kontaktní osobou je Ing. Vladimír Procházka, ředitel odboru vládní a parlamentní agendy /2040/ Ministerstva průmyslu a obchodu ČR
- název veřejné podpory je „Nabídka na poskytnutí investičních pobídek společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o.“
- základem pro poskytnutí veřejné podpory v podobě uvedené investiční pobídky je zákon č. 72/2000 Sb., o investičních pobídkách a o změně některých zákonů (zákon o investičních pobídkách)
- jako druh veřejné podpory jsou uvedeny investiční pobídky dle § 1 odst. 2 zákona o investičních pobídkách
- jako forma poskytnutí veřejné podpory jsou uvedeny daňové úlevy

### *III. Vymezení účastníka řízení*

Jediným účastníkem řízení o povolení výjimky je v souladu s § 3 písm. c) ve spojení s § 6 odst. 1 zákona o veřejné podpoře Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR.

### *IV. Vymezení pojmu*

Malým a středním podnikem se rozumí podnik, který podniká a má sídlo na území České republiky a který má méně než 250 zaměstnanců, má čistý obrat za poslední účetně uzavřený kalendářní rok nepřesahující 1450 mil. Kč nebo celková aktiva nepřesahující 980 mil. Kč a který splňuje podmínky nezávislosti. Nezávislostí se rozumí stav, kdy žádný jiný subjekt, který nespĺňuje definici malého a středního podniku, nemá 25% nebo vyšší podíl hlasovacích práv v podniku. Při výpočtu výše uvedených hodnot se sčítají všechny hodnoty podniků a osob,

kteří podnik přímo nebo nepřímo ovládá prostřednictvím 25% nebo vyššího podílu na základním kapitálu nebo hlasovacích právech těchto osob.

#### *V. Charakteristika příjemce veřejné podpory*

Společnost METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. byla založena v roce 1994. V roce 1996 došlo k převzetí podílu francouzskou společností Florence et Peillon se sídlem v Lyonu. Záměrem společnosti je vybudovat v průmyslové zóně města Strakonice, v těsné blízkosti stávající výrobní jednotky, další novou výrobní a zpracovatelskou jednotku. Společnost v současné době zaměstnává 115 zaměstnanců. Příjemce veřejné podpory nespĺňuje definiční znaky pro malý a střední podnik, jelikož je 100 % ovládána společností, která nespĺňuje definiční znaky pro malý a střední podnik,

Mezi hlavní odběratele společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. patří (.....). Mezi hlavní konkurenty v tuzemsku patří (.....). Jako hlavní zahraniční konkurenty lze označit slévárenské divize automobilek (.....).

#### *VI. Údaje o investici*

Společnost METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. hodlá investovat v České republice částku 1914,1 mil. Kč, z toho do technologií 1 036 mil. Kč. Z předložených podkladů vyplývají následující hodnoty týkající se předpokládané výše investice:

- a) budovy (.....)
- b) instalace, stroje (.....)
- c) nářadí (.....)
- d) nehmotná aktiva (.....)
- e) dodatečný provozní kapitál (.....)
- f) výzkum a vývoj (.....)
- g) předvýrobní výdaje (.....)
- h) ostatní (.....)

Celková předpokládaná výše investice – 1 914,1 mil. Kč.

Tato investice umožní společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. zvýšení podílu na trhu s odlitky zejména pro automobilový, nábytkářský a elektrotechnický průmysl v (.....).

Investiční projekt umožní během 3 let vytvořit 402 pracovních míst, z toho 60 míst pro pracovníky s vysokoškolským vzděláním, 314 míst pro pracovníky se středoškolským vzděláním a 28 míst pro pracovníky se základním vzděláním.

#### *VII. Právní analýza*

V § 1 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že tento zákon upravuje postup při posuzování slučitelnosti veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody (sdělení č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé).

Čl. 64 odst. 1 bod (iii) Evropské dohody stanoví, že neslučitelná s řádným působením této dohody, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi ČR a Společenstvím, je jakákoliv veřejná podpora, která narušuje soutěž nebo hrozí jejím narušením v důsledku zvýhodňování některých podnikatelských jednotek nebo výroby určitého zboží.

Čl. 64 odst. 3 Evropské dohody stanoví, že Rada přidružení přijme do tří let od vstupu této dohody v platnost nezbytná pravidla pro provádění odstavců 1 a 2. Tato pravidla byla přijata dne 24. 6. 1998 s účinností od 11. 7. 1998 (sdělení č. 225/1998 Sb., o sjednání Rozhodnutí č. 1/98 Rady přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a ČR na straně druhé ze dne 24. 6. 1998 o přijetí prováděcích pravidel pro uplatnění ustanovení o státní podpoře uvedených v čl. 64 odst. 1 bodu (iii) a odst. 2, podle čl. 64 odst. 3 Evropské dohody zakládající přidružení mezi ES a jejich členskými státy na straně jedné a ČR na straně druhé, a v čl. 8 odst. 1 bodu (iii) a odst. 2 Protokolu 2 k této Dohodě o výrobcích ESUO (dále jen „Prováděcí pravidla“)).

V čl. 2 Prováděcích pravidel se stanoví, že posouzení slučitelnosti jednotlivých rozhodnutí o podpoře a programů veřejných podpor s Evropskou dohodou bude probíhat na základě kritérií vyplývajících z uplatnění pravidel článku 92 Smlouvy o založení Evropského společenství, včetně současné a budoucí sekundární legislativy, systémů, směrnic a dalších příslušných administrativních nařízení platných v ES, jakož i precedenčního práva Soudu první instance a Soudního dvora ES a zvláštních pokynů, které budou vypracovány podle článku 4 odst. 3 Prováděcích pravidel.

V § 3 písm. a) zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejnou podporou se rozumí jakákoliv forma podpory, včetně programů veřejné podpory nebo výhod zvýhodňujících podnikání nebo odvětví výroby poskytovaná Českou republikou, ministerstvem, jiným správním orgánem, orgánem samosprávy nebo poskytovaná z veřejných prostředků. V § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejná podpora poskytovaná způsobem narušujícím nebo hrozícím narušení soutěže tím, že zvýhodňuje určité podnikání nebo odvětví výroby, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské Unie, je neslučitelná se závazky České republiky vyplývajících z Evropské dohody a je zakázána. V § 2 odst. 2 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že zákaz veřejné podpory podle odst. 1 platí, pokud tento zákon nestanoví jinak nebo pokud Úřad pro ochranu hospodářské soutěže nepovolil výjimku.

Vzhledem k tomu, že:

- se jedná o výhodu poskytovanou Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR, které je poskytovatelem veřejné podpory v souladu s § 3 písm. c) zákona o veřejné podpoře,
- tato výhoda zvýhodňuje určité podnikání, neboť poskytnutá veřejná podpora umožní příjemci této podpory snížit náklady na realizaci investice, které by musel na tuto investici vynaložit, čímž je mu poskytnuta výhoda na úkor jiných konkurujících společností (k obdobnému závěru rovněž dospěla Evropská komise v rozhodnutí č. 2000/524/EC ze dne 18. 1. 2000, publikovaném v Official Journal L 211/10, týkajícím se Linde AG),
- hrozí narušení hospodářské soutěže, neboť poskytnutí podpory umožňuje rozšíření výroby odlitků zejména pro automobilový, nábytkářský a elektrotechnický průmysl, čímž dojde ke zvýšení podílu příjemce veřejné podpory na trhu (.....),
- poskytnutím výhody může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy ES, a to tím, že provedením zamýšlené investice se zvýší výrobní kapacita daného subjektu, přičemž většina produkce bude směřovat na export do (.....),

jde o veřejnou podporu splňující znaky uvedené v § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře, která je obecně zakázaná, pokud nebude povolena výjimka.

Při posuzování slučitelnosti výše uvedené veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody je třeba postupovat v souladu s příslušným předpisem ES, jímž jsou Pravidla pro národní regionální podporu – publikovaná v Official Journal C 74, 10. 3. 1998 (dále jen „Pravidla“).

Pravidla v čl. 1 stanoví, že regionální podpora je určena méně rozvinutým regionům. Je realizována podporou investic a vytvářením pracovních příležitostí. Podle čl. 64 odst. 4 (a) Evropské dohody je po dobu prvních 5 let po vstupu v platnost Evropské dohody na celou Českou republiku pohlíženo jako na oblast Společenství uvedenou v čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství, s tím, že uvedená výjimka může být prodloužena o dalších 5 let. O prodloužení výjimky rozhodla Rada přidružení rozhodnutím číslo 3/2001 ze dne 8.3.2001 (2001/289/EC).

Dle § 5 písm. a) zákona o veřejné podpoře Úřad může povolit výjimku ze zákazu veřejné podpory podle § 2 odst. 1 u veřejných podpor, které mají napomoci hospodářskému rozvoji oblastí s mimořádně nízkou životní úrovní nebo vysokou nezaměstnaností, tj. veřejné podpory regionálního charakteru.

Čl. 2 Pravidel stanoví, že rozhodovat o slučitelnosti veřejné podpory lze pouze v případech, kdy je zajištěna vyváženost mezi výsledným narušením soutěže a výhodami vyplývajícími z veřejné podpory. Uvedená investice má být uskutečněna v České republice, která spadá pod vymezení regionů dle čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství, a to v okrese Strakonice, kde míra nezaměstnanosti podle údajů Ministerstva práce a sociálních věcí ČR dosáhla v březnu roku 2001 výše 6,4 %. Investice předpokládá vytvoření 402 přímých pracovních míst, vytvoření dalších míst se předpokládá u subdodavatelů dopravy, náradí, primárních surovin a vestavěných komponent. Důsledkem investice bude přísun nových hi-tech technologií a výrobních postupů. Investice se nachází v regionu NUTS II Jihozápad, kde průměr HDP na 1 obyvatele (měřeno kupní silou) dosáhl v roce 1998 57,5 % průměru HDP na 1 obyvatele v EU. Dle čl. 3.5. Pravidel se za oblast, kde je životní úroveň abnormálně nízká, považuje taková jednotka NUTS II, kde HDP na 1 obyvatele je nižší než 75% průměru v EUZ těchto důvodů Úřad dospěl k závěru, že je zajištěna vyváženost mezi narušením soutěže na trhu s odlitky zejména pro automobilový, nábytkářský a elektrotechnický průmysl v České republice a členských zemích ES a výhodami vyplývajícími pro Českou republiku z uvedené investice.

Čl. 4.1. Pravidel stanoví, že předmětem regionální podpory je zajistit tzv. počáteční investici nebo vytvořit pracovní příležitosti, které souvisí s investicí. Za počáteční investici se dle článku 4.4 Pravidel rozumí investice do fixního kapitálu týkajícího se založení nového podniku, rozšíření stávajícího podniku nebo zahájení činnosti související se základní změnou výrobu nebo výrobního procesu u existujícího podniku (cestou racionalizace, diverzifikace nebo modernizace). V případě společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. jde o rozšíření stávajících výrobních kapacit závodu na výrobu odlitků zejména pro automobilový, nábytkářský a elektrotechnický průmysl. V tomto případě jde proto o počáteční investici.

Čl. 4.2. Pravidel požaduje, aby podíl příjemce na financování podporované investice činil minimálně 25 %. Vzhledem k tomu, že v podmínce výroku tohoto rozhodnutí je uvedeno, že výše celkové veřejné podpory (sleva na dani) nepřekročí 50 % celkových vhodných nákladů na

poskytnutí podpory a vzhledem k tomu, že příjemce veřejné podpory – společnost METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o., použije k financování investičního projektu vlastní finanční prostředky a půjčky, je tato podmínka splněna.

Čl. 4.8. Pravidel stanoví, že míra veřejné podpory u oblastí vymezených v čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství nesmí přesáhnout 50 % investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory a musí být stanovena v závislosti na regionálním přínosu konkrétního investičního projektu. Přínosy investičního projektu společnosti METAL PROGRES Strakonice spol. s r.o. jsou konstatovány výše. Vzhledem k výše uvedenému lze stanovit maximální míru veřejné podpory na 50 % hodnoty investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory tj. nesmí přesáhnout výši 739,05 mil. Kč.

Čl. 4.10. Pravidel obsahuje podmínku, že investice musí být zachována po dobu nejméně 5 let.

### VIII. *Druh a forma veřejné podpory*

Navrhovaná veřejná podpora má být poskytnuta formou slev na dani z příjmů dle § 35b zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění. Z podkladů vyplývá, že společnost METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. splňuje všeobecné podmínky dle § 2 odst. 2 zákona o investičních pobídkách a zvláštní podmínky dle § 35b zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění. Předpokládaný hospodářský výsledek společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. očekává ve výši: (.....). Předpokládaná výše daňové povinnosti společnosti METAL PROGRES Strakonice, spol. s r.o. za novou investici v prvních pěti letech od předpokládaného zahájení investice bude činit: (.....).

Předmětem regionální podpory je zajištění počáteční investice nebo vytvoření pracovních míst. Veřejná podpora formou slev na daních z příjmů dle § 35b zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění se počítá jako procentuální vyjádření skutečné celkové výše nákladů vhodných na poskytnutí podpory, které tvoří (jde o předpokládanou výši uvedených nákladů):

- a) výstavba budov (.....)
- b) nákup strojů a jejich instalace (.....)
- c) nehmotná aktiva (software pro řízení a CAD) (.....)

Celkový odhad investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory činí 1478,1 mil. Kč.

### IX. *Závěr*

Dne 30.4.2001 bylo účastníku řízení doručeno vyrozumění o možnosti vyjádřit se k podkladům rozhodnutí, případně navrhnout jeho doplnění. Tohoto práva účastník řízení ve stanovené lhůtě nevyužil.

Ze všech shora uvedených důvodů bylo možno žádosti o povolení výjimky vyhovět, povolení však bylo nutno podmínit tak, aby byl zajištěn soulad s výše uvedenými předpisy.

**Poučení o opravném prostředku:**

Proti tomuto rozhodnutí v souladu s § 6 odst. 5 zákona o veřejné podpoře nelze podat rozklad.

Ing. Josef Bednář  
předseda Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže

**Obdrží:**

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky  
k rukám Ing. Vladimíra Procházky  
ředitele odboru vládní a parlamentní agendy /2040/  
Na Františku 32  
110 15 Praha